



### ►English

Troubleshooting  
Safety instructions  
CE

WEEE  
Warranty & copyright

### ►Deutsch

Problembehandlung  
Sicherheitshinweise

CE

WEEE  
Garantie und Copyright

### ►Français

Dépannage

Instructions de sécurité  
CE

WEEE  
Garantie et copyright

### ►Italiano

Risoluzione dei problemi

Istruzioni sulla sicurezza  
CE

WEEE  
Garanzia e copyright

### ►Español

Resolución de problemas

Instrucciones de seguridad  
CE

WEEE  
Garantía y propiedad intelectual

### ►Português

Resolução de problemas

Instruções de segurança  
CE

WEEE  
Garantia e direitos reservados

### ►Nederlands

Problemen oplossen  
Veiligheidsinstructies  
CE

WEEE  
Garantie en copyright

### ►Dansk

Fejlfhjælpning

Sikkerhedsregler  
CE

WEEE  
Garanti & copyright

### ►Suomi

Ongelmanratkaisu

Turvallisuusohteet  
CE  
WEEE  
Takuu ja tekijänoikeustiedot

### ►Norsk

Problemløsning

Sikkerhetsinstrukser  
CE

WEEE  
Garanti og opphavsrettigheter

### ►Svenska

Felsökning

Säkerhetsanvisningar  
CE

WEEE  
Garanti och upphovsrätt

### ►Polski

Rozwiązywanie problemów

Instrukcje bezpieczeństwa  
CE

WEEE  
Gwarancja i prawa autorskie

### ►Česky

Odstraňování potíží

Bezpečnostní opatření  
CE

WEEE  
Záruka & copyright

### Do not throw away this document, it contains essential information

See [www.trust.com/31004](http://www.trust.com/31004) for up-to-date FAQs, drivers and instruction manuals. For extensive service, register at [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register). Do not open or repair this device. Do not use the device in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

This device meets the essential requirements and other relevant conditions of the applicable European directives. The Declaration of Conformity (DoC) is available at [www.trust.com/31004/ce](http://www.trust.com/31004/ce).

If possible, dispose of the device at a recycling centre. Do not dispose of the device with the household waste.

This device has a two-year product warranty which is valid from the date of purchase. See [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty) for more information. It is forbidden to reproduce any part of this instruction manual without the permission of Trust International B.V.

### Werfen Sie dieses Dokument nicht weg, es enthält wichtige Informationen

Die aktuellen FAQ, Treiber und Anleitungen finden Sie unter [www.trust.com/31004](http://www.trust.com/31004). Registrieren Sie sich unter [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register), um den umfassenden Service in Anspruch nehmen zu können.

Öffnen Sie das Gerät nicht, und führen Sie keine Reparaturen daran aus. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der einschlägigen europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung (DoC) können Sie unter [www.trust.com/31004/ce](http://www.trust.com/31004/ce) nachlesen.

Geben Sie das Gerät möglichst bei einem Recyclingcenter ab. Das Gerät darf nicht im normalen Haushaltsmüll entsorgt werden.

Für dieses Gerät gilt eine Herstellergarantie von zwei Jahren. Die Garantiefrist beginnt am Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie unter [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).

Die vollständige oder auszugsweise Vervielfältigung dieser Anleitung ohne die Genehmigung von Trust International B.V. ist untersagt.

### Veillez ne pas jeter ce document, car il contient des informations essentielles

Allez sur le site [www.trust.com/31004](http://www.trust.com/31004) pour accéder aux réponses aux questions fréquemment posées, aux pilotes et aux manuels mis à jour. Pour obtenir un service étendu, enregistrez-vous sur le site [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

N'ouvrez, ni réparez jamais l'appareil vous-même. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.

Ce produit répond aux principales exigences et autres dispositions pertinentes des directives européennes en vigueur. La Déclaration de conformité (DoC) est disponible sur le site [www.trust.com/31004/ce](http://www.trust.com/31004/ce).

Si possible, mettez l'appareil au rebut dans un centre de recyclage. Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères.

Une garantie de deux ans s'applique à compter de la date d'achat de l'appareil. Pour plus d'informations, consultez le site Web [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty). Toute reproduction totale ou partielle du présent manuel est interdite. Elle doit faire l'objet d'une autorisation préalable de Trust Interna

### Informazioni importanti - Conservare questo documento

Controllare la sezione relativa alle domande frequenti, i driver e i manuali aggiornati all'indirizzo Internet [www.trust.com/31004](http://www.trust.com/31004). Per un'assistenza completa, registrarsi all'indirizzo [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

Non tentare di aprire o riparare da soli il prodotto. Non usare il prodotto in ambienti umidi. Per la pulizia del dispositivo, utilizzare un panno asciutto.

Il presente dispositivo è conforme alle norme più importanti e agli altri requisiti pertinenti dei regolamenti europei applicabili. La Dichiarazione di Conformità (DoC) è consultabile al seguente indirizzo Internet: [www.trust.com/31004/ce](http://www.trust.com/31004/ce).

Se possibile, smaltire il dispositivo in un centro di riciclaggio. Non gettare il dispositivo tra i rifiuti domestici.

Il prodotto dispone di una garanzia di fabbrica di due anni a partire dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty). La riproduzione del presente manuale o di una parte di esso è strettamente proibita in assenza di previa autorizzazione da parte di Trust International B.V.

### No tire este documento a la basura; contiene información importante

Vaya a [www.trust.com/31004](http://www.trust.com/31004) y consulte las FAQs, los controladores y los manuales de instrucción más actualizados. Para un mayor servicio regístrese en [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

No abra nunca este dispositivo ni lo repare usted mismo. No use este dispositivo en lugares húmedos. Limpie el dispositivo con un paño seco.

Este dispositivo cumple con los requerimientos esenciales y otras condiciones relevantes de la normativa europea vigente. La Declaración de Conformidad (DoC) está disponible en [www.trust.com/31004/ce](http://www.trust.com/31004/ce).

De ser posible, al deshacerse del aparato llévelo a un centro de reciclaje. No lo tire junto con los residuos domésticos.

Este dispositivo tiene una garantía de dos años, válida a partir de la fecha de compra. Visite [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty) si desea obtener más información. Está prohibida la reproducción de cualquier parte de este manual de instrucciones sin la autorización de Trust International B.V.

### Este documento contém informações essenciais, não o deite para o lixo

Para obter informações atualizadas sobre FAQs, controladores e manuais de instruções, vá a [www.trust.com/31004](http://www.trust.com/31004). Para aceder a outros serviços, registe-se em [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

Nunca abra nem tente reparar você mesmo este aparelho. Não use este equipamento em ambientes húmidos. Limpe-o com um pano seco.

Este equipamento cumpre todos os requisitos essenciais e outras condições relevantes das diretivas Europeias aplicáveis. A Declaração de Conformidade (DoC) encontra-se disponível em [www.trust.com/31004/ce](http://www.trust.com/31004/ce).

Se possível, quando se desfizer do equipamento, entregue-o num centro de reciclagem. Não o misture com o lixo doméstico.

Este equipamento tem uma garantia de dois anos válida a partir da data de compra. Para mais informações, vá a [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty). É proibida a reprodução parcial ou integral deste manual de instruções sem o consentimento da Trust International B.V.

### Bewaar dit document, het bevat zeer belangrijke informatie

Surf naar [www.trust.com/31004](http://www.trust.com/31004) voor actuele FAQ's, stuurprogramma's en handleidingen. Meld u aan op [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register) voor een uitgebreide service. Probeer het apparaat nooit zelf te openen of te repareren. Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving. Reinig het apparaat met een droge doek.

Dit product voldoet aan de essentiële eisen en de overige relevante bepalingen van de geldende Europese richtlijnen. De Verklaring van Conformiteit (DoC) is beschikbaar op [www.trust.com/31004/ce](http://www.trust.com/31004/ce).

Lever het apparaat mogelijk in bij een recyclingcentrum. Gooi het apparaat niet weg met het gewone huishoudelijke afval.

Dit apparaat heeft een productgarantie van twee jaar, ingaande op de dag van aankoop. Surf naar [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty) voor meer informatie. Nadruk van delen van deze handleiding zonder toestemming van Trust International B.V. is uitdrukkelijk verboden.

### Kassér ikke dette dokument, det indeholder vigtig information

Besøg [www.trust.com/31004](http://www.trust.com/31004) for at finde opdaterede, ofte stillede spørgsmål, drivere og instruktionsmanualer. Registrer dig på [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register) for at få en omfattende service.

Åbn eller reparer aldrig apparatet selv. Anvend ikke apparatet i fugtige omgivelser. Rengør apparatet med en tør klud.

Dette produkt imødekommer de grundlæggende krav og andre relevante betingelser i gældende europæiske direktiver. Konformitetserklæringen (Declaration of Conformity (DoC)) er tilgængelig på [www.trust.com/31004/ce](http://www.trust.com/31004/ce).

Hvis muligt, bør du bortskaffe apparatet på et genbrugscenter. Kasser ikke apparatet sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Dette produkt har en toårs produktgaranti, som er gyldig fra købsdatoen. Besøg [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty) for yderligere information. Det er forbudt at reproducere ethvert indhold af denne instruktionsmanual uden tilladelse fra Trust International B.V.

### Spara detta dokument, det innehåller viktig information

Uusimmat kysymykset vastauksineen, ohjaimet ja käyttöoppaat ovat osoitteessa [www.trust.com/31004](http://www.trust.com/31004). Voit hyödyntää palvelua täysimääräisesti rekisteröitymällä osoitteessa [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

Älä avaa tai korjaa tätä laitetta itse. Älä käytä tätä laitetta kosteassa ympäristössä. Puhdista laite kuivalla kankaalla.

Tämän laite täyttää asianomaisten eurooppalaisten direktiivien vaatimukset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa osoitteessa [www.trust.com/31004/ce](http://www.trust.com/31004/ce).

Hävittä laite toimittamalla se kierrätykseen. Älä hävittä laitetta kotilousjätteen seassa.

Tällä laitteella on valmistajan myöntämä kahden vuoden takuu. Sen voimassaolo alkaa ostopäivästä. Lisätietoja on osoitteessa

[www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty). Käyttöoppaan osittainenkin kopiointi on kielletty ilman Trust International B.V:n lupaa.

### Ikke kast dette dokumentet, det indeholder vigtig informasjon

Gå til [www.trust.com/31004](http://www.trust.com/31004) for å se en oppdatert av ofte stille spørsmål og svar, samt drivere og håndbøker. For utførlig service, registrer deg på [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

Du må ikke åpne eller reparere apparatet selv. Bruk ikke utstyret i fuktige omgivelser. Tørk utstyret med en fuktig klut dersom det må rengjøres.

Dette utstyret er produsert i henhold til de lover og regler som er nedfelt i de europeiske direktivene. Samsvarserklæringen (DoC) finner du på [www.trust.com/31004/ce](http://www.trust.com/31004/ce).

Ved avhendig skal utstyret leveres på en gjenbruksstasjon. Ikke kast utstyret sammen med husholdningsavfall.

Dette utstyret har to års garanti. Garantien løper fra kjøpsdato. Gå til [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty) for mer informasjon. Det er forbudt å kopiere deler av denne bruksanvisningen uten tillatelse fra Trust International B.V.

### Nevyhadzujte tento dokument, obsahuje dôležité informácie

Du hittar uppdaterad information om vanliga frågor och svar, drivrutiner och bruksanvisningar på [www.trust.com/31004](http://www.trust.com/31004). Om du behöver mer service ska du registrera dig på [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

Öppna eller reparera aldrig enheten själv. Använd aldrig enheten i en fuktig miljö. Rengör endast med torr trasa.

Den här enheten uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta villkor i gällande EU-direktiv. Överensstämmelsedeklarationen finns på [www.trust.com/31004/ce](http://www.trust.com/31004/ce).

Lämna om möjligt enheten till återvinning. Kasta inte enheten i hushållsoporna.

Den här enheten har en tvåårig produktgaranti som gäller från inköpsdatumet. Gå till [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty) för mer information. Det är förbjudet att återge någon del av den här bruksanvisningen utan tillstånd från Trust International B.V.

### Nie należy wyrzucać tego dokumentu, ponieważ zawiera ważne informacje

Często zadawane pytania, najnowsze sterowniki i instrukcje obsługi znajdują się na stronie [www.trust.com/31004](http://www.trust.com/31004). W celu uzyskania kompleksowej pomocy zarejestruj się na stronie [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

Nie otwieraj i nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Nie używaj urządzenia w warunkach dużej wilgotności. Do czyszczenia używaj suchej ściereczki. Niniejszy produkt spełnia wszystkie wymogi i przepisy obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej. Deklaracja zgodności (DoC) jest dostępna na stronie [www.trust.com/31004/ce](http://www.trust.com/31004/ce).

Jeśli jest to możliwe, należy oddać urządzenie do punktu wtórnego przetwarzania odpadów. Nie wyrzucaj urządzenia razem z odpadami domowymi. Urządzenie jest objęte 2-letnią gwarancją producenta, licząc od daty zakupu. Więcej informacji znajduje się na stronie [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty). Zabrania się kopiowania całości lub fragmentów niniejszej instrukcji bez zezwolenia firmy Trust International B.V. Gwarancja na sprzedany towar konsumencki nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

### Tento dokument obsahuje dôležité informácie; určité jej proto uchovajte

Aktualizované odpovedi na najčastejšie otázky, ovládače a návody k použiti náleznete na [www.trust.com/31004](http://www.trust.com/31004). Chcete-li získat přístup k rozsáhlým servisním službám, zaregistrujte se na adrese [www.trust.com/register](http://www.trust.com/register).

Toto zařízení sami neotvírejte ani neopravujte. Nepoužívejte toto zařízení ve vlhkém prostředí. Zařízení čistěte suchým hadrem.

Toto zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic. Prohlášení o shodě (PoS) je k dispozici na webu [www.trust.com/31004/ce](http://www.trust.com/31004/ce).

Pokud je to možné, světe likvidaci zařízení recyklačnímu centru. Zařízení nevyhazujte spolu s domácím odpadem.

Na tento výrobek se vztahuje dvouletá záruční doba, jejíž platnost počíná dnem prodeje. Další informace naleznete na [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty). Žádná část tohoto návodu nesmí být reprodukována bez povolení společnosti Trust International B.V.

